



St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630

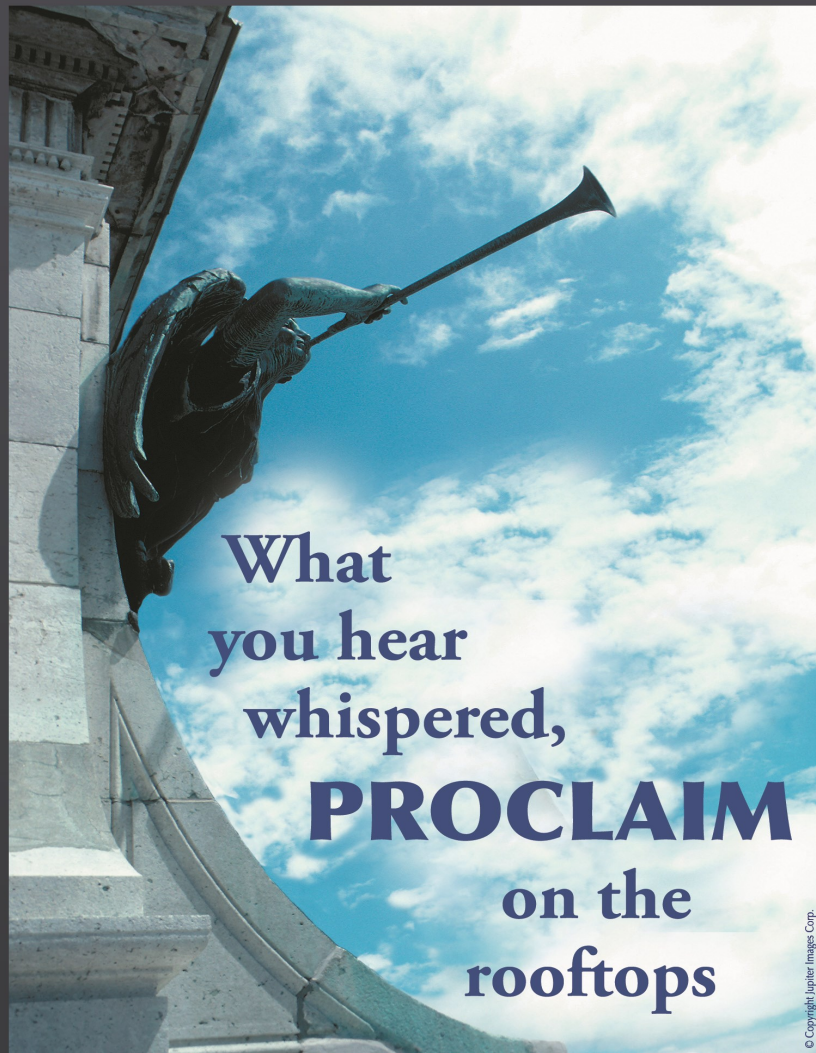
(773) 545-8581

www.stconstance.org

DWUNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA
21 CZERWCA 2020

June 21, 2020

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



© Copyright Lupter Images Corp.



Monday, June 22 - Poniedziałek, 22 czerwca
Saint Paulinus of Nola, Bishop: Saint John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyr

8:00am Eng Parishioners
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Halina & Edward Nowak
 + Łucja i Piotr Drozd
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Tuesday, June 23 - Wtorek, 23 CZERWCA

8:00am Eng + Jeanette Fedock Carey
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00PM Pol - Intencje Specjalne
 + Łucja i Piotr Drozd
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Wednesday, June 24 - Środa, 24 czerwca

The Nativity of Saint John the Baptist
 8:00am Eng + Walter J. Antonik
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Jan i Janina Jabłoński
 + Łucja i Piotr Drozd
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Thursday, June 25 - Czwartek, 25 czerwca

8:00am Eng + Albert Kenar 26th death anniversary
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Halina & Edward Nowak
 + Łucja i Piotr Drozd
 + Bogumiła Dzierwa
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Friday, June 26 - Piątek, 26 czerwca

8:00am Eng + James Cudal
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Wojciech Kenar w 26-tą rocznicę śmierci
 + Łucja i Piotr Drozd
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Saturday, June 27 - Sobota, 27 czerwca
Saint Cyril of Alexandria, Bishop and Doctor of the Church

8:00am Eng + Edward & Antoinette Szeszol
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 4:30pm Eng + Joseph Kaczmarczyk on his 1-st death anniversary
 + Eugeniusz Kosiński
 + Roman Bereza
 + Estelle & John Malek
 + The Macior Family
 - J & A Special Intentions

7:00pm Pol

+ Eleanor & Justus Schuberling
 + Joseph Kaczmarczyk w 1-szą rocznicę śmierci

7:30pm Pol

+ Łucja i Piotr Drozd
 NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Sunday, June 28 - Niedziela, 28 czerwca

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

7:30am Eng + Patrick Gilligan
 9:00am Pol + Sławomir Krengiel
 + Janina Krengiel
 + Andrzej Krengiel
 + Roman Podgóski
 + Teresa Zając
 + Waclawa Milewski-Cichoń
 + Krystyna i Józef Ochał
 + Józef Kaczmarczyk
 + Jan i Amelia Niewiarowski
 + Zofia Bryła
 + Maria Trojniak
 + Waclaw, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel
 + Janina Maśnica
 + Teresa Maśnica
 + Michał Maśnica
 + Halina Rocznik
 + Marta Ogarek
 + Marcin Sral
 + Elżbieta Rocznik
 + Kazimierz Przeklasa
 + Krystyna Barczyk
 + Diana Ballard
 + Łucja i Piotr Drozd
 + Eugenia Skotnicka
 + Celina Wodzińska w 43-cią rocznicę śmierci
 + Kornelia Witek o radość wieczną
 + Adam Horszowski o pokój duszy

- Intencja dziękczynna za otrzymane łaski w trudnych sytuacjach
- W intencji Leona Grabias z okazji chrztu świętego o Boże błogosławieństwo oraz opiekę Matki Bożej dla całej Rodziny
- Edwarda i Zbigniew Gapiński z okazji 48-mej rocznicy ślubu

10:30am Eng

+ Rose Chiodo
 + Marianna Borowiec
 + Józef Golonka on his 5-th death anniversary

- Maria for God's blessings on her birthday
- Maria & Piotr and all doctors and nurses from Lutheran General Hospital for God's blessings

12:30pm Pol

+ Leopold Majka
 + Helena Majka
 + Zofia i Mateusz i Halina Malinowski
 + Kazimierz Przeklasa
 + Marianna, Mieczysław, Józef Reguccy

- Jaylan Veravec z okazji urodzin

7:00pm Pol

+ Elizabeth & Walter Iwan
 + Kazimierz Przeklasa
 + Jolanta Jacak w rocznicę śmierci



Julie Bagaan	Kimberly Balicki
Eugeniusz Barabasz	Richard Baranski Jr.
Cynthia Wurtz	Anna Biolik
Henry Bira	Rosemary Bux
Josephine Garoda	Janina Gawel
Constance Grodecki	Michael James
Władysława Kozak	Jerzy Kedziński
Zofia Krasowska	Barbara Lacz
Haley Link	Danuta Lusinski
Joseph LoCascio	Krystyna Majka
Cindy Michelini	Helen Mittelbrun
Lawrence Mulsoff	Dennis Pieniazek
Adam Piłat	Anthony (Tony) Pirrello
Franciszka Purchla	Arlene Raszka
Sandra Sanoski	Margaret Schaefer
Helen Siekierska	Bogdan Tokarski
Helen Tokarski	Karen Trentadue
Zdzisław Wasilewski	Kelsey Weeden
Phyllis Weinman	William Weinman
Ola Wiesyks	Józef Zegar

... and all those in our Book of Intentions

Parish Directory:

RECTORY OFFICE / BIURO PARAFIALNE:

Address: 5843 W. Strong St.
 Phone: (773) 545-8581 Ext. 10
 Fax: (773) 545-0227
 E-mail: strectory@gmail.com
 Parish website: www.stconstance.org

PRIESTS / KSIĘŻA:

Rev. Paweł Barwikowski Administrator - Ext. 36
 Rev. Franciszek Florczyk Associate Pastor - Ext. 28
 Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
 Rev. Andrzej Iżyk Resident - Ext. 33

ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St.
 Phone: (773) 283-2311
 Fax: (773) 283-3515
 E-mail: stconstance@hotmail.com
 School website: www.stconstanceschool.org

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAM RELIGIJNY

Address: 5841 W. Strong St.
 Phone: (773) 545-8581- Ext 40

POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA MARIII KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St.
 Prezes Szkoły: (773) 771-1745
 Kolbe website: www.kolbeschool.org

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING

SIOSTRY MISJONARKI CHRYSTUSA KRÓLA

Address: 4910 N. Menard St.
 Phone: (773) 481-1831

PORADNIA PO STRACIE DZIECKA Z POWODU ABORCJI LUB PORONIENIA

Sr. Maksymiliana MChR
 (773) 656-7703

BULLETIN SUBMISSION:
bulletin.stconstance@yahoo.com





From Fr. Paul's Desk



Kogo ty się boisz, kogo?

Moi Bracia i Siostry,

Prorok Jeremiasz - to dopiero był człowiek krzywdzony przez innych.

Zastanawiasz się, dlaczego jest o nim mowa w Słowie Bożym na dziś?

Może Matka Kościół wie, że również Ty doznajesz krzywdy. W różnych sytuacjach, jak ktoś wyśmiewa się z ciebie, zwłaszcza w obecności innych osób; obgaduje poza plecami; jak jest tak mściwy, że naprawdę nie można przewidzieć, co wpadnie mu do głowy; jak ci wiecznie dokuczają narzekając i krytykując, gdy znajdzie się taki człowiek który jest wrogo do ciebie nastawiony, wówczas jesteś po trosze jak prorok Jeremiasz.

Człowiek w takiej sytuacji czuje się pokrzywdzony, ale jednocześnie zaczyna się bać. Boi się takich ludzi. Nie chce być przez nich bardziej skrzywdzony. Boi się, że znowu będzie musiał słuchać takiego człowieka, albo że taki człowiek zniszczy mu przyszłość.

A Jezus mówi: „Nie bójcie się ludzi”.

Wolę bać się raczej Boga. Jak będę żył przeciw Niemu, to i ciało, i duszę zatracę w piekle.

Bądźmy szczerzy, Bracie i Siostrze, coś się nam poprzestawiało w naszej wierze. Myślimy: „Co powiedzą ludzie?”, boimy się ich krytyki, a czy myślimy o tym: „Co powie Pan Bóg?”. Ludzi się boimy, ale nie koniecznie Pana Boga. Często powtarzamy: „On jest daleko” bądź „On i tak jest miłosierny”.

Twój Duszpasterz
ks. Paweł

Who do you fear, who?

My Brothers and Sisters,

The prophet Jeremiah was just a man abused by others.

You may be wondering why we are speaking of him in today's Scripture Reading?

Perhaps it is because our Mother, the Church, knows that you, too, have experienced abuse. If anyone makes fun of you, especially before others, or talks about you behind your back, saying something so wrong you can't figure out what got into that person's head, or if he constantly teases you complaining and

wailing, when you encounter such a person who antagonizes you, then you are like prophet Jeremiah.

You then feel beset upon, but also begin to be afraid. You fear such an abusive person, fear he may hurt you even further, fear you may hear from such a person again, or worse that such a person may destroy your future.

But Jesus says, “Fear no one,”

I would rather fear God. If I live in opposition to Him, I forfeit body and soul to hell.

Let's be honest, Brothers and Sisters, for something is changing in our belief. We think to ourselves, “What will others say?” while very few think, “What will God say?” Man we fear, but not particularly God, saying, “He is far from us” or “Anyway, He is merciful!”

Your Priest
Fr. Paul



CHURCH IS OPEN

REGISTRATION IS NECESSARY TO ATTEND MASS



ENGLISH MASSES

Monday	-	8:00am
Tuesday	-	8:00am
Wednesday	-	8:00am
Thursday	-	8:00am
Friday	-	8:00am
Saturday	-	8:00am
	-	4:30pm
Sunday	-	7:30am
	-	10:30am

(THIS MASS WILL ALSO BE LIVE STREAMED)

POLISH MASSES

Monday	-	7:00pm
Tuesday	-	7:00pm
Wednesday	-	7:00pm
Thursday	-	7:00pm
Friday	-	7:00pm
Saturday	-	7:00pm
Sunday	-	9:00am

(THIS MASS WILL ALSO BE LIVE STREAMED)

	-	12:30pm
	-	7:00pm

REGISTRATION: ONLINE (120 people can register): WWW.STCONSTANCE.ORG
BY PHONE (only 50 people can register): (773) 507-3710 EXT.10

JUNE DEVOTION

FROM MONDAY TO SATURDAY

Holy Mass -	8:00am
Devotion -	8:30am



REGISTRATION IS NECESSARY

ONLINE (120 people): WWW.STCONSTANCE.ORG
BY PHONE (50 people): (773) 545-8581 ext.10

FATHER'S DAY

JUNE 21, 2020

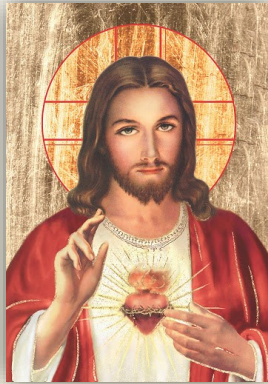
What better way to honor and remember your Dad than with prayer during the Mass dedicated to him. Today Holy Masses will be celebrated only in the intentions of our Dads, living or deceased, whose names were given to us.



NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

Msza Święta - godz. 7:00pm
Nabożeństwo - godz. 7:30pm



NIEZBĘDNA JEST REJESTRACJA

INTERNETOWO (120 osób): WWW.STCONSTANCE.ORG
TELEFONICZNIE (50 osób): (773) 545-8581 wew.10

DZIEŃ OJCA 21 CZERWCA, 2020

Jakże pięknym darem jest modlitwa podczas Mszy Św. W dniu dzisiejszym wszystkie Msze Święte będą sprawowane wyłącznie w intencjach naszych Ojców, żyjących lub zmarłych, których poleciliście naszej modlitwie



KOŚCIÓŁ PARAFIALNY OTWARTY

NIEZBĘDNA JEST WCZEŚNIEJSZA
REJESTRACJA



MSZE ŚWIĘTE PO ANGIELSKU

Poniedziałek - 8:00am
Wtorek - 8:00am
Środa - 8:00am
Czwartek - 8:00am
Piątek - 8:00am
Sobota - 8:00am
- 4:30pm
Niedziela - 7:30am
- 10:30am

(TA MSZA BĘDZIE RÓWNIEŻ
TRANSMITOWANA PRZEZ INTERNET)

MSZE ŚWIĘTE PO POLSKU

Poniedziałek - 7:00pm
Wtorek - 7:00pm
Środa - 7:00pm
Czwartek - 7:00pm
Piątek - 7:00pm
Sobota - 7:00pm
Niedziela - 9:00am
(TA MSZA BĘDZIE RÓWNIEŻ
TRANSMITOWANA PRZEZ INTERNET)
- 12:30pm
- 7:00pm

REJESTRACJA: internetowo (120 osób może się zarejestrować) WWW.STCONSTANCE.ORG
telefonicznie (tylko 50 osób może się zarejestrować) (773) 545-8581 wew.10

ON THE DANGERS OF SMOKING, AND GEORGE FLOYD, AND FATHER'S DAY

Copyright 2020 by John B. Reynold
(jrwrites9@gmail.com)



There has been plenty to be outraged about these past few weeks, beginning with a Minnesota police officer keeping his knee on George Floyd's neck after a local shop owner reported that Floyd had used a counterfeit \$20 bill to buy a pack of cigarettes. And I read that the shop owner later said people using counterfeit bills often don't even know the money isn't legit. Certainly, an investigation was warranted here, but there was no time for an investigation. There was only time for the police to cuff Floyd and kneel on his neck. For eight minutes and forty-six seconds, as the world now knows. All of this happened on Memorial Day. Kind of ironic in retrospect, you know?

The world also knows what came next: global protests at the brutality of it all. And not just against Floyd, but against others who should still be here: Laquan McDonald, Ahmaud Arbery, Breonna Taylor. And of course, Eric Garner, who in 2014 died from a New York City police officer's chokehold, but only after repeating the same refrain that was on Mr. Floyd's lips: "I can't breathe." Garner's offense? Per an online [USA Today](#) article, "Police had suspected Garner of selling loose, untaxed cigarettes on the street on New York City's Staten Island." When the Surgeon General reported in 1964 on the negative health impact of smoking, this probably isn't what he had in mind.

I watched a lot of the news coverage: the hard-to-watch Memorial Day video, the protests and destruction, the funeral. But I'm taken by two things in particular. The first is a word used by Cook County State's Attorney Kim Foxx when discussing Floyd's murder: "casual." Specifically, "...I watched that man with his knee in that man's neck, hand in pocket, and his casual disregard for his life..." I couldn't verbalize this word until Foxx did it for me, and she was spot-on. And perhaps with Father's Day on the horizon at the time, the other thing that got me--and by the throat--was little Gianna Floyd's answer to a reporter's question about what her dad was like: "He played with me."

Maybe today's Gospel can inform the events of the past few weeks. Or 401 years. "Everyone who acknowledges me before others I will acknowledge before my heavenly Father," Jesus says. "But whoever denies me before others, I will deny before my heavenly Father." Based on the funeral, the Floyd family is a faith-full lot. As such, they believe what we believe: that we are all brothers and sisters in Jesus. But we've lost too many of our kin: George, Laquan, Ahmaud, Breonna, Eric. And so many more. But I think we acknowledge the Christ when we shed tears at Mr. Floyd's murder, or feel something inside at Kim Foxx's lament of casual racism, or march peacefully in the streets. Like Buffalo Springfield sang fifty+ years ago, "There's something happening here." It's on us to keep it going. Besides "He played with me," little Gianna also said, "Daddy changed the world!" George Floyd was imperfect--as are we all--but on this June 21st, could there be a better tribute? Happy Father's Day.



CONFESSION

TUESDAYS: 3:00pm - 6:30pm
SATURDAYS: 3:00pm - 4:15pm

SPOWIEDŹ ŚW.

WTORKI: 3:00pm - 6:30pm
SOBOTY: 3:00pm - 4:15pm

TRANSMISJA INTERNETOWA NIEDZIELNYCH MSZY ŚWIĘTYCH

WWW.STCONSTANCE.ORG



10:30am po angielsku
9:00am po polsku

INTENCJE MSZALNE:
(773) 545-8581 WEW. 10

**NIE BĘDZIE TRANSMISJI
MSZY ŚW. W TYGODNIU**

SUNDAY MASSES LIVE STREAMING

WWW.STCONSTANCE.ORG



10:30am English
9:00am Polish

MASS INTENTIONS:
(773) 545-8581 EXT.10

**NO LIVE STREAM MASSES
DURING THE WEEK**

SUNDAY COLLECTION KOLEKTA NIEDZIELNA

Fiscal Year 2020 (July 1, 2019— June 30, 2020)

Minimum weekly collection required— \$ 10,250

Rok fiskalny 2020 (od 1 lipca 2019 do 30 czerwca 2020)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

JUNE 7, 2020 7 CZERWCA 2020

Sunday Collections \$ 7,097.34

Total Weekly Collection \$ 7,097.34

JUNE 14, 2020 14 CZERWCA 2020

Sunday Collections \$ 8,989.00

Fuel Collection \$ 297.00

Adopt A Student \$ 160.00

Convent Maintenance \$ 106.00

Ascension \$ 145.27

Father's Day \$ 360.00

Total Weekly Collection \$ 10,057.27

**THANKYOU FOR YOUR
CONTINUED SUPPORT DURING
THESE CHALLENGING TIMES**



ADORATION OF THE HOLY SACRAMENT

EVERY TUESDAY
3:00pm - 7:00pm

ADORACJA NAJŚWIĘTSZO SAKRAMENTU

KAŻDY WTOREK
3:00pm - 7:00pm

**JESUS WAITS FOR YOU
JEZUS CZEKA NA CIEBIE**

INTENCJE ŻYWEGO RÓŻAŃCA PRZY PARAFII ŚW. KONSTANCJI

CZERWIEC 2020

INTENCJE PAPIESKIE:

Intencja ewangelizacyjna: Droga serca.

Módlmy się, aby ci, którzy cierpią odnaleźli drogi życia, pozwalając się dotknąć Sercu Jezusa.

INTENCJE STAŁE:

- intencja prześlągalna Najświętsze Serce Pana Jezusa i Niepokalane Serce Maryi Panny za grzechy nasze, naszych Rodzin i całego Świata.
- o błogosławieństwo dla żyjących członków Żywego Różańca oraz o radość wieczną dla zmarłych



- o Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach o pokój w naszych sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonne

INTENCJE PARAFIALNE:

- o dary Ducha Świętego dla maturzystów i dobry wybór drogi życiowej.



I KOMUNIA ŚWIĘTA



Pierwsza grupa dzieci z Programu Religijnego w języku polskim, która przyjęła I Komunię Świętą:

**PETER ANCYPĄ, EMILIA GICZEWSKA,
MAJA GONET, BRIAN RUTKOWSKI,
FILIP WOJCIK, BARTEK WILCZEWSKI**



LITURGY MINISTERS June 27/28

TIME	CELEBRANS	LECTORS
4:30pm English	Fr. A. Izyk	A. Sanders
7:30am English	Fr. J. Heyd	C. Schiltz
9:00am Polish	Fr. F. Florczyk	K. Wilk J. Strzelec
10:30am English	Fr. P. Barwikowski	R. Tagamolila
12:30pm Polish	Fr. F. Florczyk	Sr. A. Strycharz
7:00pm Polish	Fr. A. Izyk	D. Strek

UWAGA!!!

Z powodu zmiany grafiku Mszy Świętych intencje, które zostały złożone na Mszę św. w tygodniu o godzinie 8:30am (po polsku) będą wyczytana na Mszy Św. o godz. 7:00 wieczorem. Przepraszamy za niedogodności i dziękujemy za zrozumienie. Jeżeli mają Państwo pytania prosimy o telefon: (773) 545-8581 wew. 10

ATTENTION!!!

Due to the changes in the Holy Mass schedule intentions which were offered for the 8:30am Mass in Polish during the week will be read at the 7:00pm Mass. We are sorry for the inconvenienced and thank you for your understanding.

If you have any question please call:
(773) 545-8581 ext. 10

POMOC PARAFII ŚW. KONSTANCJI DZIĘKUJEMY

Drodzy Bracia i Siostry

Chciałbym z serca podziękować za pomoc okazaną Parafii Św. Konstancji w tak trudnym dla nas wszystkich czasie. Jest to dla mnie, młodego kapłana, świadectwo prawdziwej wspólnoty, troski i miłości Kościoła. Niesamowite jest poczucie realnej przynależności do rodziny parafialnej, która jest ze sobą i wspiera się wzajemnie w dobrych, ale też i tych trudniejszych chwilach. Dziękuję Wam, jesteście moją rodziną, na której bardzo mi zależy. Polecam Was w modlitwie każdego dnia.

Ponieważ nasza Parafia, pomimo sytuacji w której się teraz znaleźliśmy, nadal ma swoje wydatki i zobowiązania, będę wdzięczny za każdą okazaną przez Was pomoc. Jest to dla mnie niezmiernie trudne doświadczenie i rozumiem, że wiele rodzin znalazło się w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego prośbę moją kieruję do tych z Was, którzy są w stanie nam pomóc bez uszczerbku na dobru swojej Rodziny. Natomiast do tych, którym jest teraz ciężko, chciałbym powiedzieć „Jesteśmy w tym razem. Potrzebujesz pomocy? Przyjdź, postaramy się zrobić wszystko, aby ci pomóc Bracie i Siostrze. Jesteśmy Rodziną.”

OFIARY NA RZECZ PARAFII ŚW. KONSTANCJI MOŻNA SKŁADAĆ:

- wysyłając wiadomość o treści **“DONATE”** pod numer **(773) 305-6876**
- na stronie internetowej Give Central
WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090
- na naszej stronie internetowej
WWW.STCONSTANCE.ORG
- na stronie internetowej Archidiecezji:
WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY
- wysyłając datek listownie na adres parafii:
5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL

SUPPORT FOR ST. CONSTANCE PARISH THANK YOU

Dear Brothers and Sisters

I would like to thank you with all my heart for the help given to our St. Constance Parish in such a difficult time for all of us. It is for me, a young priest, a testimony of true community, care and love of the Church. The sense of real belonging to a parish family is amazing. We support each other both in good and in difficult times. Thank you all for being a family, one which I care about very much. I pray for you all every day.

Our parish, despite the situation we are in now, still has its expenses and obligation. I am grateful for any financial support you already have given to our parish. I understand that many families have found themselves in a difficult financial situation, which is why I am sending my request to those of you who are able to help us without compromising the welfare of their family. However, to those who have difficulty at the moment, I would like to say "We are in this together. You need help? Come, we will try to do everything to help you, Brother and Sister. We are Family."

YOU CAN MAKE AN OFFERTORY DONATION:

- by texting **“DONATE”** to the phone number **(773) 305-6876**
- on Give Central's website
WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090
- on our Parish's website
WWW.STCONSTANCE.ORG
- on the Archdiocese's website:
WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY
- by mailing your donation to our Parish:
5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL 60630

Z poważaniem w Chrystusie,
ks. Paweł Barwikowski



Sincerely yours in Christ,
Fr. Paul Barwikowski

THANK YOU

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Dignity
MEMORIAL

SPECIAL DISCOUNT FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku **773.774.4100**
6000 N. Milwaukee
www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
 FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$200,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

Equal Housing LENDER
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Protecting **Seniors** Nationwide

24 SEVEN

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR*

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Malgorzata Kedzior D.D.S.

WELCOME NEW PATIENTS
 WITAMY NOWYCH PACJENTOW

- Implants, CT Scan
- Crowns, Bridges, Dentures
- Root Canal Treatments
- Orthodontics

6324 N. Milwaukee Ave.
 Chicago, IL 60646
 773-774-4411



Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK

Since 1965

Lic# 055-026066

PARISHIONER DISCOUNT

Michal Szczupak, MD

GINEKOLOG - POLOZNIK

Porody w Lutheran Hospital
 i Alexian Brothers
 Nowy Gabinet w Lutheran Hospital

847-593-6600

Muzyka & Son
 FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING

773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



RED APPLE BUFFET
 Award Winning Cuisine

6474 N. Milwaukee Ave.
773.763.3407
 City of Chicago
 Culinary Landmark!

www.redapplebuffet.com

Rated #7 in America for Best Buffets by TAblog!

Local Favorite
 2019 Chicago Star



Colonial Wojciechowski
FUNERAL HOMES

8025 W. Golf Rd.
Niles (847) 581-0536
6250 N. Milwaukee Ave.
Chicago (773) 774-0366
www.colonialfuneral.com

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397

Since 1991 Mówie po Polsku

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Mark's
Tuckpointing & Remodeling Co., Inc.

- BRICK WORK, LINTELS
- CHIMNEY, PARAPET WALLS
- ROOFING, CONCRETE & MORE

SAVE 10% FREE ESTIMATES (773) 774-0444

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

HONDA

Castle Honda

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"
Mowimy Po Polsku!
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING
Family Owned & Operated Since 1978

*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATE
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner **708-453-4531**

SKAJA TERRACE FUNERAL HOME
Family Owned Since 1926 • Pre-Need Arrangements & Cremations
7812 N. Milwaukee Ave.
Niles • (847) 966-7302
Mowimy Po Polsku
www.skajafuneralhomes.com

Adam's Jewelry Center, Inc
(773) 930-3077
3249 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60634

GOLD 14K Wedding Bands from \$200.00/set • Bridal Rings from \$250.00
Wide range of gold and silver medallions, chains, rings, earrings, and bracelets

Lin's Mandarin
Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week
• Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering
Best Chinese Food In Town
5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706
708-452-0888 www.linsmandarin.com

\$5 OFF
Purchase of \$25 or more, not incl. tax
Take Out or Delivery ONLY!

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

ED'S PAINTING
Painting • Wallpapering
Plastering • Interior • Exterior
Woodwork • Carpentry
House Cleaning • Drywall Taping
Ceramic Tile • Stripping • Staining
(773) 497-1127

Dino's Pizza
7004 W. Higgins
Dine In • Carry Out • Delivery
www.dinospizzachicago.com
Banquets • Catering **773.763.4077**

\$5 OFF
Any Purchase over \$30, excluding tax & delivery w/ this ad.

PARKWAY BANK
What A Community Bank Should Be.

24 Chicagoland locations
4858 N. Milwaukee, Chicago
(773) 777-4433

Member FDIC
Mowimy Po Polsku
www.parkwaybank.com

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control
Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

CUMBERLAND CHAPELS
Funeral Home

708.456.8300 8300 W. Lawrence Ave. Norridge, IL
www.cumberlandchapels.com
Family Owned and Operated Since 1985
Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO SR. • ANTHONY J. LUPO JR.
LOUIS A. MARTINO, JR.

Pete's Automotive Inc.
Special/Oil • Lube • Filter
• All Services & Repairs Foreign & Domestic
• Towing and Snow Plowing
(773) 725-3030 ASE Certified 5413 W. Higgins

LAWRENCE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Family Owned and Operated
Your Community Funeral Home Proudly Serving St. Constance Parish Families
Mowimy Po Polsku • Financing Available
Pre-Arrangements Available • Members of the Knights of Columbus
4800 N. Austin at Lawrence • 773-736-2300 • www.lawrencefh.com